

11-3-1998

Interview no. 932

Arturo Otero

Follow this and additional works at: <https://scholarworks.utep.edu/interviews>



Part of the [Oral History Commons](#), and the [Social and Behavioral Sciences Commons](#)

Recommended Citation

Interview with Arturo Otero by Samuel Sisneros, 1998, "Interview no. 932," Institute of Oral History, University of Texas at El Paso.

This Article is brought to you for free and open access by the Institute of Oral History at ScholarWorks@UTEP. It has been accepted for inclusion in Combined Interviews by an authorized administrator of ScholarWorks@UTEP. For more information, please contact lweber@utep.edu.

Interview with Don. Arturo Otero Olivárez

by Samuel Sisneros

November 4, 1998

in

Plaza de Otero (San Ignacio), Municipio de Praxedis G. Guerrero, Chihuahua, México

Sisneros: ¿Primero quisiera preguntarle cuál es su nombre completo?

Otero: Arturo Otero Olivárez.

Sisneros: ¿Dónde nació usted?

Otero: Aquí en Placitas.

Sisneros: ¿En qué año nació?

Otero: En mil novecientos ocho, el diez de Octubre.

Sisneros: ¿Aquí nació en este pueblo?

Otero: Sí.

Sisneros: ¿Y cómo se llama esta area, este lugar, este pueblo?

Otero: Este pueblo se llama, Placitas de Oteros, este es su mero nombre, pero ahora....San José de Placitas.

Sisneros: ¿San José de Placitas se llamaba antes?

Otero: Aja.

Sisneros: ¿Cómo se llamaban sus padres y donde nacieron?

Otero: Mi papá se llamaba Juan Otero Silva, y mi mamá Cruz Olivárez, pero no sé su segundo apellido.

Sisneros: ¿Qué sabe usted de sus abuelos?

Otero: ¿De los papas de mi papá?

Sisneros: Sí

Otero: No pues yo de eso no sé nada.

Sisneros: ¿Sabe sus nombres?

Otero: Sí, el papá de mi papá se llamaba Pablo Otero yo creo que era Silva, creo no es seguro.

Sisneros: Y de sus tatarabuelos, ¿Qué me cuenta de ellos? ¿Qué le han dicho?

Otero: El tatarabuelo, el bisabuelo mas bién, verdad?

Sisneros: Si.

Otero: Se llamaba Miguel, también era Otero.

Sisneros: ¿Sabe de donde vino él?

Otero: De Nuevo México vinieron todos ellos.

Sisneros: ¿Usted sabe eso porque lo conoció o porque le han dicho?

Otero: No, porque me dijeron.

Sisneros: ¿Sabe de que parte de Nuevo México vinieron?

Otero: No, no sé.

Sisneros: ¿Y que hicieron sus padres, que trabajo?

Otero: Mi papá primero de jovencito tenían muchas borregas y las cuidaban allá, pero su mero trabajo fué agricultor sembrar entonces trigo, maíz y frijól.

Sisneros: ¿Cuántos habían en su familia?

Otero: ¿De mis hermanos?

Sisneros: Sí

Otero: Pues conmigo éramos doce.

Sisneros: ¿Fué usted a la escuela?

Otero: Sí.

Sisneros: ¿Adonde?

Otero: En San Elizario y también aquí porque allá vivimos un tiempo en el otro lado.

Sisneros: Dijo usted que sus abuelos vinieron de Nuevo Mexico. ¿Se acuerda de algún familiar que vino del norte?

Otero: Mi tío Irineo.

Sisneros: ¿Se acuerda de él?

Otero: Sí, aquí tenía... se llamaba Irineo Otero, ellos vinieron a colonizar, por ellos decían de aquí que pa'llá y acá el otro decía de aquí pa'llá agarraron tierra la que les daba ganas, pero después con el tiempo que ya creció el pueblo y la gente pues lo van haciendo poco, los van acortando tanto que algunos tenían títulos como Irineo, ellos tenían unos títulos de tierras de allá.

Sisneros: ¿De cuál sierra?

Otero: De esas tierras que están pa'llá pa' la sierra, de la sierra.

Sisneros: ¿Y allí tenían terreno?

Otero: Tenían terreno ellos, según ellos. De eso yo no sé, nomás oía platicar.

Sisneros: ¿Tiene parientes en los Estados Unidos ahorita?

Otero: Tengo una hija que, bueno me la llevan, es mi sobrina. Se llama Elisa Otero.

Sisneros: ¿Dónde vive?

Otero: Vive en Fabens, tiene tres hijos, uno se le murió, eran cuatro, dos hombres y dos mujeres.

Sisneros: ¿Y todavía está la casa de sus abuelos.

Otero: No, ya no. Estaba atravezada, allí era la casa de mis abuelos, pero esta es casa nueva a mi me tocó trabajar aquí desde que empezaron, pusieron el primer adobe o bloque, adobe pués mas bien, cuando Don Teodoro Sisneros, pués si no lo conociste, lo oiste mentar.

Sisneros: ¿Esta casa donde vive usted ahorita, esta pertenecía a su familia?

Otero: Esta es como herencia de mi madre, es lo que teníamos ya lo último, y se me vino quedando a mi porque los otros hermanos eran terrenos que tenían allá y esos les repartieron, según, porque era poco terreno para todos, y a mi me tocó aquí en la casa porque yo estaba con mi mamá, porque como yo no me casé y duré con mi mamá hasta que ella se fué al otro mundo y por eso me tocó este herencia, pero este terreno llega más allá nomás que yo también les daba a mis, nomás a Eugelia, nomás un pedazo le vendí.

Sisneros: ¿Usted es soltero? ¿Nunca se casó usted?

Otero: No.

Sisneros: ¿A que religión pertenece usted?

Otero: Católico, apostólico y romano.

Sisneros: ¿Donde ha viajado usted?

Otero: He viajado para el lado de Sierra Blanca, cuando trabajé con el [?] mucho tiempo. Le decían la minita, una que habia allí, la mina del pellejo, pero sacaban puro brillante y andaban haciendo un camino con [fresno] de caballo y después iban a poner yo creo el riel alla andube trabajando yo cuando las primeras salidas fué eso, después andube en el [estrefors] y andube allá en Deming, Nuevo México.

Sisneros: ¿Allá en Deming, no conoció gente de allí?

Otero: Pues no me acuerdo.

Sisneros: ¿Y no tuvo chanza de conocer familias Otero de allí?

Otero: ¿Oteros? No, no tuve chanza de conocer. Porque hay en Estados Unidos hay un condado que se apellida, o sea es el condado Otero. Yo creo que de allí vinieron los antepasados de nosotros.

Sisneros: ¿Y en ese trabajo que hicieron allí, cuanto ganaba usted?

Otero: ¿Donde trabajé yo? No pues yo primero ganaba un dólar al diario, porque yo nomás cuidaba unos caballos y después ya que andaba arreando unos cuatro animales para un freno, ya después yo creo ganaba tres dolares me parece, no estoy seguro, no estoy seguro pa' no mentir.

Sisneros: ¿En que gastaba su dinero?

Otero: Lo traía pa'ca pa' mi madre, porque todavía tenía a mi madre.

Sisneros: ¿Antes cómo era la plaza de aquí de Otero?

Otero: No, pues eran unas cuantas casas, aquí eran como unas murallas, porque en meses, en años pasados aquí pegaban los indios, a la gente y todos tenían las casas enmuralladas, tenían alrededor de casas y donde no habían casas echaban tapias altas para que no podían entrar los indios y a veces que hacían expedición cuando ya se acercaban mucho se iban los de aquí pero eso ya fué muy allá y nomás les tocaba un sonecito uno que decía tenían todo el tiempo un morralito lleno de comida pa' cuando se iban y un sonecito que le decían- "aprontese, aprontese señor Capitán con su maletita llenita de pan" y era que ya había peligro y luego, luego se juntaban los hombres de aquel entonces y se iban a correr a los (indios) corriendo muy lejos porque llegaban hasta las meras casas, si una vez aquí en la casa de unos vecinos de aquí atracito amaneció uno

porque se asomó por, tenía una ventanita así, por esa ventanita se asomó y la señora estaba guisando y le tiró con el sartén de manteca y loeCHO hacia el, y allí amaneció el pobre.

Sisneros: ¿Cómo era la plaza de Guadalupe y de San Ignacio, antes cuando era niño?

Otero: De San Ignacio, el camino iba por aca por donde está el puente blanco, ahí no iba, iba por acá por el centenario, el camino y alla volteaban, pero de eso no me acuerdo muy bien pero eran unas casas grandes que tenían los Cedillos, porque mi mamá era de allá mi mamá, era de esa familia de los cerros Sedillos, eran unas casas grandes pues yo conocí no' mas la de una, pues que era muy allegada con la familia se llamaba Tencha Sedillo Fierro, Fierro es por el esposo yo creo, esa, puras casas grandes y luego allá había un señor Don Santa Cruz Sedillos que era el que la hacía de Maestro entonces estaba enseguidita de esa casa pa' el otro lado del camino no' más y luego allá donde era la presidencia era un corral común no' más, donde metían animales cuando hacían daño por aca de las labores.

Sisneros: ¿Guadalupe era mas grande que esta plaza?

Otero: O sí, no' más que Guadalupe yo nunca lo conocí bien

Sisneros: ¿No tenía parientes allí?

Otero: ¿En Guadalupe? No, sí tenía un pariente que se llamaba Gaspar Olivarez, tenía hasta propiedades allí, era hermano de me santa madre.

Sisneros: Usted dijo que su papá trabajaba en la agricultura, ¿Tenían terreno ustedes?

Otero: Sí, sí teníamos terreno, todavía al último teníamos un terreno de, que ese sí lo conociste.

Sisneros: ¿Tenían huerta en su casa allí?

Otero: No, nada.

Sisneros: ¿Y cómo regaba su terreno?

Otero: Venía mucha agua, por gravedad, por canales, había temporadas que había mucha agua y temporadas que no había nada, se iba la gente aquí a trabajar al otro lado a Morenci y Clifton, allá eran puros minerales. Morenci Arizona y Clifton Arizona, allá se iban mi papá y pues no no'más mi papá, todos los de aquí cuando no había, cuando no venía agua en tiempo oportuno.

Sisneros: ¿Cuales son las colonias alrededor de este pueblo que las conoce?

Otero: Colonia Esperanza, no'más conozco, que está allá pa' más abajo, y luego de aquí pa'llá del río está pues ni me acuerdo como se llaman los pueblitos está ahí no'más Guadalupe, luego Caseta, luego para aca por el camino está, bueno no me acuerdo cómo se llama pero si hay, hay colonias para allá, pero no me acuerdo, las conozco todas, pero así es, de repente no me acuerdo.

Sisneros: ¿Que le contaban de su vida o de sus padres durante la revolución?

Otero: De la revolución, no pos no'más eso que te acabo de decir, que aquí tenían el, de la revolución no, era de los indios, de la revolución no, pos eso yo lo ví, hasta ví pasar las tropas a veces ahí, que pasaban ahí los hombres con, capitanes o general todo el tiempo iba y ya al último ya se venían da este lado de San Ignacio un coronel Uvaldo Garza que ahí dejó muchos recuerdos y también se quedaron algunos soldados ahí, que después ya no se volvieron a ir, ya se casaron aquí y ahí se quedaron, pero esos yo casi no los conocí, no'más el coronel Uvaldo Garza.

Sisneros: ¿Y su papá no luchó en esta guerra?

Otero: No, el nunca fué militar, ni siquiera soldado. Al el no le tocó ni eso que te platicué antes, de que tenía morralito, eso fué a mi abuelo, pancho, al papá de mi mamá, pero mi papá no, a mi papá ya le tocó trabajar aquí, cuando se secaba el río o algo se iban a Morencia.

Sisneros: ¿Donde queda Morence?

Otero: Morence esta en Arizona, esta cerca, quien sabe si no esté muy cerca de Clifton.

Sisneros: ¿Que hacía la gente del pueblo durante los fines de semana aquí en Otero?

Otero: Cuando estaban dioquis? Jugaban al cuatro, al tangano. Al tangano, ponían una carretilla allá muy lejos y le ponían dinero según y luego le tiraban con guachitas, con guachas pesadas que hacían y el que le pegaba a la carretilla y quedaba mas cerca la guacha del dinero se lo llevaba, ese era el tangano. Y otros "los chicos" con una pirinola que le decían de cuatro lados, que decía pon, déjala, sácala, pero ese jugabamos con cerillos....

Sisneros: ¿Cómo celebraban las fiestas del pueblo?

Otero: No, eso si no se yo, no'más lo único que se es que cuando se venían las fiestas de la Virgen de Guadalupe que era la reina de México, hacían de estas, ponían unos de estos palos atravezados y luego un (hoyote) y allí le prendían y luego en faroles en las casas arriba, candiles, y ahora no ponen candiles porque las casas son de papel y en las puertas le colgaban también candiles allí de un lado y otro, así se celebraba la que hacia de nuestra señora de Guadalupe. De san José no'más le hacían novenarias, en San José placitas de Oteros, porque así se llamaba San José de Oteros y se llama no'más que ya le dicen Placitas.

Sisneros: ¿Qué hacían antes durante la cuaresma y la navidad?

Otero: La cuaresma y la navidad las mujeres hacían muchos panes para no trabajar y siempre trabajaban, para en la mera cuaresma no tener que andar apuradas para nada, porque entonces si se guardaban las fiestas de la cuaresma, no trabajaban la gente, los hombres, nada, [felis en la casa ya] porque la gente era muy honesta antes, pues si habia viciosos pero antes no habia tanto vicio como ahora, del alcohol pues. Un señor que se llamaba Ricardo de Otero el día que tenia ganas se iba a comprar un galón de [soltor] y al tomársela allá lejos, porque ellos eran dueños de muchos terrenos, pero venían como si yá como si no hubieran tomado, esos eran las pasatiempos de ellos.

Sisneros: ¿Quienes son las personas mas ancianas del pueblo?

Otero: Pues el mas anciano soy yo, porque el que me superaba se murió hace poquito ahora.

Sisneros: ¿Cómo se llamaba?

Otero: Joaquín Chávez, era tío de pepe.

Sisneros: ¿Y no quedan otros de su edad?

Otero: No, pues si quedan como Juan y Chuy también son viejos, Chuy Chávez pero son alrededor, todavía no llegan ni a sesenta cinco años, pero yo como ya tengo noventa yo soy el mas anciano, yo soy uno de los mas viejos.

Sisneros: ¿Usted es el rey de la plaza verdad. Muchas gracias Don Arturito.

Note: At this point the interview ended, but the conversation continued and the tape was turned back on. Arturo Otero along with his nephew José Luis Maldonado Otero continued to talk about the founders of San Ignacio and their family relationships. Maldonado gave his interpretation and opinions as to origins of Plaza de Otero.

Sisneros interjected the following question.

Sisneros: Don Arturito, dijo José Luis que usted sabe muchos refranes, ¿Nos puede contar una?

Otero: Mira, les voy a contar una, luego, luego de lo que estábamos hablando, : Soy santa sin ser mujer, Soy hombre aunque no cabal, Soy rey sin el cetro real y culebra al parecer, que vive debemos creer pues mordiendonos está.- Ahora yo les digo cosa por cosa lo que quiero decir, eso santa se llamaba Antonio Lopez de Santa Ana, por eso era santa sin ser mujer, y hombre aunque no cabal porque le faltaba una pierna y era rey sin el cetro real porque fué muchas veces presidente de México y el estaba ya para ser rey, bueno proclamarse como rey sin el cetro real y culebra al parecer como andaría con una pierna, y dice que vive debemos creer pues mordiendonos está porque vendió Texas, vendió quien sabe cuanto.

Note: Arturo Otero continued with more *adivinanzas* but because of time restrictions of the interviewer the interview had to finish at the end of side A.